

PUBLICATIONS

1990

Articles et textes :

- . " Une lecture de la *Statue de sel* " in *Albert Memmi, écrivain et sociologue*, Actes du colloque de Paris X-Nanterre, 15-16 mai 1988, Ed. L'Harmattan, 1990.
- . " Problématique de la littérature maghrébine de langue française et la question de la langue " (en arabe), revue *At-tabyîn*, n° 1, Alger, 1990.
- . " La vérité en écriture " in *Le Temps Littéraire*, Tunis, 26. 12. 1990. (Communication à la Rencontre des Ecrivains Africains et Asiatiques, Istanbul, 5-12. 12. 1990).
- . " Maghreb du livre, entretien avec Boualem Souibès " ; " Littératures du Maghreb, les années 80 " (numéro spécial : Dis ans de littérature, 1980-1990, Afrique noire-Maghreb) in *Notre Librairie* n°103, 1990.
- . " Adieu Kateb, Bonjour Nedjma " ; " L'Odyssée de la mémoire, entretien avec Edmond El Maleh " , in *Notre Librairie*, n° 103, 1990.
- . " Prométhée et le risque du métier " , *Le Temps Littéraire*, Tunis, 23. 5. 1990.
- . " Pourquoi écrire en français au Maghreb " in *Arabies*, mars, 1990.
- . " Entretien avec Ferran Cremadès, écrivain catalan " , *Le Temps Littéraire*, 24. 1. 1990.
- . " Exils " , *Le Temps Littéraire*, sept.1990 (Communication au Colloque Int. " Création et exil " , 11-14 juillet 1990, Centre Culturel Int. de Hammamet).

Notes de lecture :

- . Antara, *Le poète du désert*, Ed. Syros, in *Croissance*, n° 323, 1990.
- . Tahar Ben Jelloun, *Jours de silence à Tanger*, Ed. Seuil, in *Croissance*, n° 325, 1990.
- . Mohammed Dib, *Le Sommeil d'Eve* in revue *Notre Librairie*, n° 103, 1990.
- . " Littératures du Maghreb " , Colloque Jacqueline Arnaud, revue *Itinéraires et Contacts*, vol. 10-11, in revue *Notre Librairie*, n° 103, 1990.
- . *Répertoire des chercheurs sur les littératures maghrébines*, Ed. L'Harmattan, 1990 in *Notre Librairie*, n° 103, 1990.
- . Mahmoud Darwich, *Poèmes palestiniens*, Ed. Cerf, in *Croissance*, n° 325, 1990.
- . Mohammed Dib, *Neiges de marbre*, Sindbad, in *Croissance* n° 332, 1990.
- . Mehdi Charef, *Le Harki de Mériem*, Mercure de France, in *Croissance*, n° 325, 1990.
- . Barnabé Laye, *Mangalor*, Seghers, in *Croissance*, n° 332, 1990.
- . Naguib Mahfouz, *Le jardin du passé*, Ed. Lattès, in *Croissance*, n° 326, 1990.
- . Isabelle Massoudy, *Alhambra la rouge*, Ed. Syros, in *Croissance*, n° 322, 1990.
- . Tahtawi, *L'or de Paris*, Sindbad, in *Croissance*, n° 326, 1990.
- . Tassadit Yacine, *Aït Menguellet chante*, Ed. La Découverte, in *Croissance*, n° 326, 1990.

1991

Ouvrage :

- . **Le Laboureur du soleil**, poésie, rééd. L'Harmattan, 1991.
- . **La Sève des jours**, poésie, Cassettes, Ed. sonore Artalect, Paris, 1991.

Articles et textes :

- . " Manafi " (exils), en arabe, in revue *Al-ightirab al-adabi*, n° 17, Londres, 1991.

. " Parcours intellectuel et spirituel à travers l'Occident ", (en arabe), in revue *Al-Ightirab al-adabi*, n° 19, Londres, 1991.

. " *Le retour d'Abou El Haki* de A.E. El Maleh " in *Horizons Maghrébins* n° 16, Univ. de Toulouse-Le Mirail, 1991.

. " Ecritures du Maghreb " in *Diagonales* n° 240, avril, 1991.

. " Périple du cœur rompu aux océans ", in *Ecritures Maghrébines*, ouvrage collectif, Ed. Afrique/Orient, Casablanca, 1991.

. " Dix auteurs maghrébins de langue française ", Fiches d'auteurs à l'intention de *Espace Francophone*, Télévision FR 3.

. " Ecritures du Maghreb ", revue *Diagonales*, n° 240, avril 1991.

. " Prométhée ou le risque du métier ", in *Les risques du métier*, Ed. l'Hexagone, Montréal, 1991.

Notes de lecture :

. Tahar Djaout, *Les Vigiles*, Seuil, in *Croissance*, n° 340, 1991.

. Adonis, *Le temps des villes*, Mercure de France, in *Croissance*, n° 337, 1991.

. Hichem Djaït, *La grande discorde*, Ed. Gallimard, in *Croissance* n° 337, 1991.

. Catherine Belvaude, *Ouverture sur la littérature en Mauritanie*, L'Harmattan, in *Croissance*, n° 337, 1991.

. Leila Sebbar, *Le fou de Shérarade*, Ed. Stock, in *Croissance*, n° 336, 1991

. Sony Labou Tansi, *Qui a mangé Madame d'Avoine Bergotha ?*, Ed. Labor, in *Croissance* n° 336, 1991.

. Henri Lopès, *Le Chercheur d'Afriques*, Seuil, in *Croissance* n° 335, 1991.

1992

Articles et textes :

. " Deux figures des lettres africaines : Kateb Yacine et Tchicaya U Tam'Si " in *Divergences et convergences entre les littératures de langue française*, Actes de Colloque, Univ. Paris X-Nanterre, 8-9. 2. 1991, Ed. L'Harmattan, 1992.

. " De La littérature tunisienne de langue française " in revue *Research in african literatures*, Univ. Ohio, USA, Vol. 23, n° 23, n° 2, Summer 1992.

. " De la nouvelle en Tunisie " in *Notre Librairie*, n° 111, oct.-déc. 1992.

. " Entretien avec Leila Sebbar ", in *Notre Librairie*, n° 111, oct. - déc. 1992.

. " La littérature tunisienne " in Jacques Fontaine, P. Gresser, *Le Guide de La Tunisie*, Ed. La Manufacture, Besançon, 1992.

. " Pour une poétique de la littérature maghrébine de langue française ", revue *Horizons Maghrébins* n° 17, Univ. de Toulouse-Le Mirail, 1992. (Communication au Colloque Int. " Situations des recherches en théorie d'analyses littéraires dans les littératures émergentes ", 20-23. 8. 1985, Univ. Paris III).

. " Une lecture de la trilogie nordique de Mohammed Dib ", Univ. de Valencia, nov. 1992.

. " La mort de l'oncle Bâkhir ", nouvelle de Ali Douâji, trad. de l'arabe, revue *Notre Librairie*, n° 111, oct.- déc. 1992.

. " Libres impressions sur la liberté de la création dans le Monde arabe ", (en arabe) revue *Al-Massar*, Tunis, 1992.

. " Parce que nous rêvons des mers lointaines ", nouvelle de Habib Selmi, trad. de l'arabe, *Le Temps Littéraire*, 12. 8. 1992.

Notes de lecture :

- . Driss Chraïbi, *L'inspecteur Ali*, Ed. Denoël, in *Croissance*, n°345, 1992.
- . Emile Habibi, *Péchés oubliés*, Ed. Gallimard, in *Croissance*, n°351, 1992.
- . Salah Garmadi, *Le Frigidaire*, Ed. Alif, 1987, in *Notre Librairie*, n° 111, 1992.
- . Gamal Ghitani, *Mahfouz par Mahfouz*, Ed. Sindbad, in *Croissance*, n°352, 1992.
- . Nedim Gursel, *Le dernier tramway*, Seuil, in *Croissance*, n°347, 1992.
- . Tassadit Imache / A. Tonnac, *Algérie, filles et garçons*, Ed. Albin Michel in *Croissance*, n°354, 1992.
- . Denise Brahimi, *Un siècle de nouvelles franco-maghrébines*, Ed. Minerve, in *Notre Librairie*, n°111, 1992.